



Instruction of Use

GUIDE

THE RIGHT GLOVES

GUIDE 755

Sizes: 7 8 9 10 11

Cat. 2

EN388



3141X



Notified body: 0598

SGS Fimko Ltd, Notified Body no. 0598

Takomotie 8

FI-00380 Helsinki

Finland

GUIDE GLOVES AB

Vistaforsvägen 3

SE-523 37 Ulricehamn, Sweden

Ph: +46 (0)321 29 300

www.guidegloves.com

BG

Инструкция за употреба за защитни ръкавици и налакътници на

GUIDE за обща употреба

CE категория 2, защита при среден риск от сериозно нараняване

Употреба

Носете само продукти с подходящ размер. Оптималното ниво на защита няма да бъде осигурено, ако ръкавицата е прекъснато свободна или прекъснато стегната. Ръкавиците не трябва да се носят при риск от заплътване с движещи се части на машини

репортуемие изпитване и проверка на ръкавиците за повреди

преди употреба.

Отговорност на работодателя, заедно с потребителя, е да направи

анализ дали всяка ръкавица предпазва от рисковете, които биха

възникнали в определена работна ситуация.

Основни изисквания

ВСИЧКИ РЪКАВИЦИ GUIDE съответстват на разпоредбата за ЛПС (EC)

2016/425 и стандарта EN ISO 21420:2020.

Декларацията за съответствие за този продукт може да бъде

намерена на нашия сайт: guidegloves.com/doc

Ръкавиците са предназначени за защита от следните рискове:

EN 388:2016+A1:2018 - Ръкавици за защита от механични

рискове

Знаците до пиктограмата, четирци цифри и една или две букви, показват

нивото на защита на ръкавиците. Колкото по-висока е стойността,

толкова резултатът е по-добър. Пример 1234AB.

1) Устойчивост на абразия: ниво на изпълнение 0 до 4

2) Устойчивост на срязаване, изпитание с острие: ниво на изпълнение 1

до 5. 3) Устойчивост на разкъсване: ниво на изпълнение 1 до 4.

4) Устойчивост на пробив: ниво на изпълнение 1 до 4.

A) Защита от рязане, изпитване TDM EN ISO 13997:1999, ниво на

изпълнение A до F. Това изпитване трябва да бъде проверено, ако

материалът затъпи острието по време на изпитването с острие.

Буквата представлява референция резултат за изпълнението.

В) Защита от удар: определя се от P

За ръкавици с два или повече слоя, не е задължително общата

класификация да отразява изпълнението на най-външния слой

Ако X = Изпитанието не е оценено

Изпитването се извършва на дланта на ръкавицата, освен ако не е

посочено друго.

Ако не е посочено, ръкавицата не съдържа вещества, за които е

известно, че могат да причинят алергични реакции.

Този модел съдържа латекс, който може да причини алергични

реакции.

Маркировка на ръкавиците

Резултатите от изпитването за всеки модел са маркирани на

ръкавицата и/или на опаковката и, в нашия каталог и на интернет

страниците ни.

Съхранение: Съхранявайте ръкавиците на тъмно, хладно и сухо място

в оригиналната им опаковка. Механичните характеристики на

ръкавицата няма да се променят при правилно съхранение.

Срокът на годност не може да бъде определен и зависи от

предназначението и условията на съхранение. **Третиране на**

отпадъци: Третирайте използваните ръкавици в съответствие с

изискванията на съответната страна и/или регион.

Почистяване/пране: Постигнатите резултати от изпитванията са

гарантирани за нови и непранни ръкавици. Ефектът на изпрането върху

защитните свойства на ръкавиците не е тестван, освен ако не е изрично

посочено.

Указания за изпиране: Следвайте посочените указания за изпиране.

Ако няма изрично посочени указания за измиване, мийте с мек сапун и

изсушавайте на въздух.

Интернет страница: Можете да получите допълнителна информация

на www.guidegloves.com

BS

Uputstvo za upotrebu zaštitnih rukavica i zaštitnika za ruke za opću

namjenu kompanije GUIDE

CE kategorija 2, zaštita kada postoji srednja opasnost od teže ozljede

Upotreba

Nosite proizvode samo u odgovarajućoj veličini. Optimalni nivo zaštite neće

biti obezbjeđen ako je rukavica previše labava ili preuska. Ove rukavice

nemogu nositi na mjestima gdje postoji opasnost da pokretni dijelovi mašine

uhvate rukavice.

Preporučujemo da prije upotrebe rukavice testirate i provjerite na

moguća oštećenja.

Zajednička je odgovornost poslodavca i korisnika da analiziraju da li svaka

rukavica štiti od opasnosti koja se može pojaviti u danim uslovima rada.

Osnovni zahtjevi

Sve GUIDE za rukavice su u skladu sa PPE regulacijom (EU) 2016/425 i

standardom EN ISO 21420:2020.

Deklaraciju o usklađenosti ovog proizvoda možete naći na našoj internet

stranici: guidegloves.com/doc

Rukavice su dizajnirane da bi zaštitile korisnika od sljedećih opasnosti:

EN 388:2016+A1:2018 - Zaštitne rukavice od mehaničkih opasnosti

Znakovi pored piktograma, četiri broja i jedno ili dva slova, ukazuju na nivo

zaštite rukavice. Što je veća vrijednost, to je rezultat bolji. Primjer 1234AB.

1) Otpornost na abraziju: nivo performansi 0 do 4 2) Otpornost na

posjekotine, test na udar: nivo performansi 1 do 5. 3) Otpornost na cijepanje:

nivo performansi 1 do 4. 4) Otpornost na probijanje: nivo performansi 1 do 4.

A) Zaštita od posjekotine, TDM test EN ISO 13997:1999, nivo performansi A

do F. Ovaj test će se izvesti ako materijal otpori oštricu tokom testa na udar.

Slovo postaje referentni rezultat performansi.

B) Zaštita od udara: specificirana je slovom P

Za rukavice s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno

odražavati performanse krajnjeg vanjskog sloja.

Ako X = test nije ocijenjen

Testiranje se vrši na dlanu rukavice, osim ako je drugačije navedeno.

Ako drugačije nije navedeno, rukavica ne sadrži nikakve poznate supstance

koje mogu izazvati alergijske reakcije.

Ovaj model sadrži Latex koji može izazvati alergijsku reakciju.

Označavanje rukavice

Rezultati provjere svakog modela označeni su na rukavici i/ili njenom

pakovanju, u našem katalogu i na našoj web stranici.

Skладиštenje: Rukavice skladištite u tamnom, hladnom i suhom mjestu u

originalnom pakovanju. Ako rukavice skladištite na odgovarajući način,

mehaničke osobine rukavica neće biti ugrožene. Vrijeme skladištenja se ne

može odrediti jer ono zavisi od originalne namjene rukavica i od uslova

čuvanja. **Odbacivanje:** Odbacite iskoristene rukavice u skladu s propisima

svake države i/ili regije.

Čišćenje/pranje: Positivni rezultati provjera su zagarantirani za nove i

neoprane rukavice. Efekt pranja na zaštitne osobine rukavice nije testiran,

osim ako to nije posebno navedeno.

Uputstvo za pranje: Pratite navedena uputstva za pranje. Ako nisu

navedena uputstva za pranje, isperite ih vodom i osušite na zraku.

Web stranica: Dalje informacije možete potražiti na web stranicama

www.guidegloves.com

CS

Návod k použití ochranných rukavic a chráničů paží GUIDE pro

všeobecné použití

CE kategorie 2, ochrana v případech hrozícího středního rizika těžkého

zranění

Použití

Noste pouze výrobky, které mají vhodnou velikost. Nebude zajištěna

optimální úroveň ochrany, pokud budou rukavice příliš těsné nebo volné.

Rukavice se nesmí nosit v případě rizika navinutí na pohybující se části

zařízení.

Doporučujeme rukavice před použitím otestovat a zkontrolovat z

hlediska poškození.

Zaměstnavatel i uživatel jsou povinni analyzovat, zda jednotlivé rukavice

chrání před riziky, která mohou nastat v jakémkoliv pracovním

okolí.

Základní požadavky

Všechny rukavice GUIDE odpovídají předpisům pro OOP (EU) 2016/425 a

normě EN ISO 21420:2020.

Prohlášení o shodě pro tento produkt lze nalézt na našich webových

stránkách: guidegloves.com/doc

Rukavice jsou navrženy pro ochranu před následujícími riziky:

EN 388:2016+A1:2018 – Ochranné rukavice proti mechanickým

rizikům

Znaky vedle piktogramu, čtyři čísel a jedno nebo dvě písmena udávají

úroveň ochrany poskytovanou rukavicí. Čím vyšší je hodnota, tím lepší je

výsledek. Příklad: 1234AB.

1) Odolnost proti otěru: užité vlastnosti 0 až 4. 2) Odolnost proti prořiznutí,

zkouška odolnosti proti prořiznutí: užité vlastnosti 1 až 5.

3) Odolnost proti protřetí: užité vlastnosti 1 až 4. 4) Odolnost proti

propíchnutí: užité vlastnosti 1 až 4.

A) Ochrana proti řezu, zkouška TDM EN ISO 13997:1999, užité vlastnosti

A až F. Tato zkouška bude provedena v případě, že materiál během testu

odolnosti proti prořiznutí tupí čepce. Písmeno označuje referenční výsledek

výkonu.

B) Ochrana proti dopadu: je označena písmenem P.

U rukavic se dvěma či více vrstvami nemusí celková klasifikace odrážet

vnější vrstvu.

V případě označení X = test nebyl vyhodnocen

Testování probíhá na dlaní rukavice, není-li uvedeno jinak.

Není-li uvedeno jinak, rukavice neobsahují žádné známé látky způsobující

alergické reakce

Tento model obsahuje latex, který může způsobovat alergické reakce.

Označení rukavic

Výsledky testů každého modelu jsou označeny na rukavicích a/nebo na

obalu, v našem katalogu nebo na našich webových stránkách.

Ukladnění: Rukavice skladujte na tmavém, chladném a suchém místě v

originálním obalu. V případě řádného skladování nebudou mechanické

vlastnosti rukavic změněny. Dobu životnosti nelze stanovit a závisí na

zamýšleném použití a podmínkách skladování. **Likvidace:** Použité rukavice

zlikvidujte v souladu s požadavky stavebními v každé zemi a/nebo oblasti.

Čištění/praní: Dosažené výsledky zkoušek jsou zaručené u nových nebo

nepraných rukavic. Účinek praní na ochranné vlastnosti rukavice nebyl

testován, není-li uvedeno jinak.

Pokyny pro praní: Dodržujte předepsané pokyny pro praní. Pokud nejsou

předepsány žádné pokyny pro praní, opláchněte vodou a nechte volně

vysuchnout.

Webové stránky: Podrobnější informace naleznete na webu

www.guidegloves.com

DA

Brugsanvisning til GUIDE beskyttelseshandsker og armbeskyttere til

allround brug

CE-kategori 2: Beskyttelse, hvor der er mellemhøjt risiko for alvorlig

personskade.

Anvendelse

Brug kun produkterne i en størrelse, der passer. Det optimale

beskyttelsesniveau kan ikke garanteres, hvis handsken er for løs eller for

stramt. Handskerne må ikke anvendes, når der er risiko for, at de kan sætte

sig fast i bevægelige maskindele.

Vi anbefaler, at handskerne testes og efteres for skader inden brug.

Det er arbejdsgiverens ansvar sammen med brugeren at vurdere, om den

enkelte handske beskytter mod de risici, der kan opstå i en bestemt

arbejdssituation.

Grundlæggende krav

Alle GUIDE-handsker er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og

Rådets forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og standarden

EN ISO 21420:2020.

En overensstemmelseserklæring for dette produkt kan findes på vores

websted: guidegloves.com/doc

Handsker er konstrueret til at yde beskyttelse mod følgende risici:

EN 388:2016+A1:2018 – Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici

Tegnene ved siden af piktogrammet, fire tal og et eller to bogstaver, angiver

handskens beskyttelsesniveau. Jo højere tallet er, jo bedre er resultatet.

Eksempel 1234AB.

1) Slidstyrke: ydelsesniveau 0-4 2) Skærebestandighed, Coup-test:

ydelsesniveau 1-5. 3) Rivstyrke: ydelsesniveau 1-4. 4)

Punkteringsmodstand: ydelsesniveau 1-4.

A) Skærebestandighed, TDM-test EN ISO 13997:1999, ydelsesniveau A-F.

Denne test skal udføres, hvis materialet sløres kniven under Coup-testen.

Bogstavet er dermed reference for ydelsesresultatet.

B) Beskyttelse mod stød: angives med et P

Ved handsker med to eller flere lag afspejler den overordnede klassifikation

ikke nødvendigvis det yderste lags ydelse.

Hvis X = test ikke vurderet

Test udføres på inderhånden af handsken, medmindre andet er specificeret.

Med mindre andet er angivet, indeholder handsken ikke nogen kendte

stoffer, som kan forårsage allergiske reaktioner.

Denne model indeholder latex som kan forårsage allergiske reaktioner.

Mærkning af handsken

Testresultaterne for hver model er angivet på handsken og/eller emballagen,

i vores katalog eller på vores websteder.

Opbevaring: Handskerne skal opbevares på et mørkt, køligt og tørt sted i

den originale emballage. Handskens mekaniske egenskaber påvirkes ikke,

hvis den opbevares korrekt. Lagerholdbarheden kan ikke fastsættes og

afhænger af den tilsligede brug og opbevaringsbetingelserne.

Bortskaffelse: Brugte handsker skal bortskaffes i henhold til de gældende

bestemmelser i landet.

Renngøring/vask: De opnåede testresultater garanterer for nye og uvaskede

handsker. Effekten af vask på beskyttelsesbetingelserne egenskaber er ikke

blevet testet, medmindre dette er angivet.

Vaskeanvisninger: Følg de angivne vaskeanvisninger. Hvis der ikke er

angivet nogen vaskeanvisninger, skal handskerne skylles med vand og

deretter lufttørre.

Websted: Yderligere oplysninger kan fås på www.guidegloves.com

DE

